KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 september 2000

om kriterier för bedömning av de nationella planerna i enlighet med artikel 6 i rådets direktiv 1999/13/EG

[delgivet med nr K(2000) 2473]

(2000/541/EG)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 1999/13/EG av den 11 mars 1999 om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa verksamheter och anläggningar [1], särskilt artikel 6.5 i detta, och

av följande skäl:

(1) Medlemsstaterna kan fastställa och genomföra nationella planer för att minska utsläpp från vissa verksamheter och anläggningar som omfattas av direktivet.

(2) Det är viktigt med kriterier för de nationella planerna för att se till att dessa leder till utsläppsminskningar som är likvärdiga med dem som uppnås vid tillämpning av utsläppsgränsvärden.

(3) Kommissionen måste utifrån dessa kriterier avgöra om de nationella planerna som lagts fram av en medlemsstat skall anses tillräckliga eller inte.

(4) Kommissionen kommer att informera den rådgivande kommittén, som inrättats i enlighet med artikel 13 i direktivet, om kriterierna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Vid bedömning av de nationella planerna i enlighet med artikel 6 i direktiv 1999/13/EG gäller de kriterier som fastställs i bilagan till detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2000.

På kommissionens vägnar

Margot WALLSTRÖM

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 85, 29.3.1999, s. 1.

BILAGA

KRITERIER FÖR BEDÖMNING AV DE NATIONELLA PLANERNA I ENLIGHET MED ARTIKEL 6 I DIREKTIV 1999/13/EG

A. KRITERIER SOM VISAR ATT MEDLEMSSTATEN HAR INGÅENDE KÄNNEDOM OM DE NUVARANDE UTSLÄPPEN

1. Den nationella planen skall visa att medlemsstaten har ingående kännedom om de nuvarande utsläppen.

   Nödvändiga uppgifter:

   Medlemsstaten skall lämna in en skriftlig redogörelse som anger den eller de verksamheter på vilken/vilka planen skall tillämpas, delar in verksamheterna enligt ett dokumenterat system, anger det antal anläggningar som berörs av planen, anger de sammanlagda utsläppen från de anläggningar som berörs av planen, uppger källan till utsläppsfaktorerna och verksamhetsstatistik som använts för att beräkna utsläppen samt beskriver de metoder som använts för att få fram utsläppsfaktorerna, till exempel vilka mätmetoder som använts.

B. KRITERIER SOM LIGGER TILL GRUND FÖR UPPRÄTTANDET AV EN NATIONELL PLAN

2. Den nationella planen skall motivera varför man valt ett annat tillvägagångssätt än bestämmelserna i artikel 5.2 och 5.3 samt bilaga II.

   Nödvändiga uppgifter:

   Medlemsstaten skall lämna in en skriftlig redogörelse som beskriver fördelarna med att använda en nationell plan jämfört med att tillämpa bestämmelserna i artikel 5.2 och 5.3 samt bilaga II.

C. KRITERIER SOM VISAR ATT DEN NATIONELLA PLANEN ÄR FÖRENLIG MED EU:S LAGSTIFTNING, POLITIK OCH GÄLLANDE INTERNATIONELLA ÅTAGANDEN

3. Den nationella planen skall styrka att den är förenlig med direktiven, utfärdad EU-politik, bilaterala avtal samt internationella avtal och överenskommelser.

   Nödvändiga uppgifter:

   Medlemsstaten skall lämna in en skriftlig redogörelse som bevisar att den har kontrollerat att den nationella planen är förenlig med all annan relevant lagstiftning.

D. MER INGÅENDE KRITERIER ATT TA HÄNSYN TILL NÄR DEN NATIONELLA PLANEN UPPFYLLT KRITERIERNA A, B OCH C

   De nödvändiga uppgifterna specificeras utifrån samtliga nedanstående kriterier, 4–26.

   Kriterier som visar att planen överensstämmer med de särskilda kraven i artikel 6 i direktiv 1999/13/EG

4. Den nationella planen får endast gälla befintliga anläggningar (artikel 6.1).

5. Den nationella planen får inte omfatta verksamheterna 4 och 11 i bilaga II A (artikel 6.1).

6. Den nationella planen får inte innebära att någon av de verksamheter som räknas upp i bilaga I undantas från räckvidden av direktiv 1999/13/EG (artikel 6.1).

7. Den nationella planen får inte innebära att någon av de befintliga anläggningarna undantas från bestämmelserna i direktiv 96/61/EG (artikel 6.1).

8. Den nationella planen skall innehålla en förteckning över de åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa att det mål som anges i artikel 6.1 uppnås (artikel 6.2).

9. Den nationella planen skall beskriva övervakningsmekanismen för den föreslagna planen (artikel 6.2).

10. Den nationella planen skall ställa upp bindande etappmål, mot vilka de framsteg som görs för att nå det mål som anges i artikel 6.1 kan mätas (artikel 6.2).

11. Den nationella planen skall ange den eller de verksamheter som planen gäller för (artikel 6.2).

12. Den nationella planen skall ange den minskning av utsläppen som skall uppnås inom dessa sektorer, vilken motsvarar den som skulle ha uppnåtts genom tillämpning av gränsvärdena för utsläpp och/eller värdena för flyktiga utsläpp enligt artikel 5.2 och 5.3 samt bilaga II (artikel 6.2).

13. Den nationella planen skall innehålla en förteckning över det antal anläggningar som berörs av planen, deras sammanlagda utsläpp och det totala utsläppet för var och en av verksamheterna (artikel 6.2).

14. Den nationella planen skall innehålla en beskrivning av den uppsättning instrument genom vilken planens krav skall uppfyllas, bevis för att instrumenten kommer att kunna upprätthållas samt närmare anvisningar om de medel genom vilka uppfyllandet av planen skall påvisas (artikel 6.2).

Kriterier som visar att planen överensstämmer med andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/13/EG

15. Den nationella planen skall ange de nödvändiga åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa att de anläggningar som omfattas av planen senast den 31 oktober 2007 uppfyller kraven i artiklarna 5 (förutom punkterna 2 och/eller 3 om det tillåts i planen), 8 och 9 samt i själva planen (artikel 4.1).

16. Den nationella planen skall ange de nödvändiga åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa att de anläggningar som omfattas av planen senast den 31 oktober 2007 har registrerats eller erhållit tillstånd (artikel 4.2).

17. Den nationella planen skall ange de nödvändiga åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa att de anläggningar som omfattas av planen uppfyller kraven för övervakning i enlighet med artikel 8.

18. Den nationella planen skall ange de nödvändiga åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa att de anläggningar som omfattas av planen uppfyller de gränsvärden för utsläpp och/eller värden för flyktiga utsläpp som fastställs i den nationella planen i enlighet med artikel 9.

19. Den nationella planen skall ange de nödvändiga åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa att de anläggningar som omfattas av planen är förenliga med artikel 10, om det visar sig att kraven i direktivet eller planen inte uppfylls.

20. Den nationella planen skall beskriva hur de rapporter, som medlemsstaten har lämnat till kommissionen i enlighet med artikel 11, skall se ut för att innehålla tillräckligt med representativa uppgifter för att påvisa att kraven i artikel 6 är uppfyllda (artikel 11.2).

21. Den nationella planen skall beskriva de nödvändiga åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtas för att säkerställa allmänhetens tillgång till information som rör anläggningar som omfattas av planen i enlighet med artikel 12.

Kriterier som visar att planen leder till en motsvarande minskning av de årliga utsläppen

22. Den nationella planen skall innehålla en beräkning av de nuvarande årliga utsläppen från de anläggningar som omfattas av planen.

23. Den nationella planen skall innehålla en beräkning av den utsläppsminskning från de anläggningar som omfattas av planen som skulle ha uppnåtts genom tillämpning av gränsvärdena för processgas och/eller värdena för flyktiga utsläpp enligt artikel 5.2 och 5.3 samt bilaga II.

24. Den nationella planen skall innehålla en beräkning av den årliga utsläppsminskning från de anläggningar som omfattas av planen som kommer att uppnås genom att genomföra planen.

25. Den nationella planen skall visa att minskningen i kriterium 24 blir minst lika stor som minskningen i kriterium 23.

Kriterier som fastställer metoderna för att påvisa efterlevnaden av planen i enlighet med kriterium 14 och artikel 6.2

26. Den nationella planen skall visa att metoderna för att påvisa att planen efterlevs är tillräckligt effektiva för att en tredje part skall kunna kontrollera dess efterlevnad.

Nödvändiga uppgifter för kriterierna 4–26:

Uppgifter skall lämnas för fyra huvudområden vilka sammanfattas på följande sätt:

i) Medlemsstaten skall lämna in en förteckning över de anläggningar som utsetts och som skall omfattas av den nationella planen uppdelad på åtminstone verksamhetsnivå (som anges i bilaga II A) och helst på Corinair/EMEP SNAP nivå 2.

ii) Medlemsstaten skall lämna en ”detaljerad redogörelse för hur planen skall genomföras av den behöriga myndigheten”, med uppgift om

— den behöriga myndigheten,

— hur tidsramarna skall fastställas och hur dessa skall övervakas av den behöriga myndigheten,

— hur de behöriga myndigheterna kommer att föra register över de anläggningar som omfattas av den nationella planen,

— hur dessa register kommer att utformas på anläggningsnivå med detaljerade uppgifter om de anläggningar som omfattas, åtgärder som vidtagits, det antal timmar som utrustningen använts, gränsvärden för utsläpp och/eller värden för flyktiga utsläpp och/eller bindande delmål som skall uppfyllas, metoder för att övervaka/visa överensstämmelse med gränsvärden för utsläpp och värden för flyktiga utsläpp,

— metoder för att övervaka, rapportera och visa överensstämmelse med planen. Medlemsstaten kan antingen utgå från massbalansen, i enlighet med bilaga III, eller mätmetoderna för masskoncentrationer och flödesmängd, i enlighet med erkända internationella eller europeiska normer. Om medlemsstaten föreslår andra metoder skall den nationella planen kunna påvisa att de är lika strikta.

iii) Medlemsstaten skall lämna in ett ”inventarium över utsläppen” från alla anläggningar som omfattas av den nationella planen. Medlemsstaten skall även lägga fram bevismaterial i form av representativa uppgifter och dokumenterade metoder så att det blir möjligt att utföra en oberoende kontroll av de utsläpp som rapporteras. Inventeringen måste vara tillräckligt utförlig för att kunna påvisa överensstämmelse med direktivet och medlemsstaten skall lämna motsvarande beräkningar av de årliga utsläppsminskningarna som de som anges i kriterierna 23 och 24 för att en oberoende kontroll av beräkningsmetoderna skall bli möjlig.

iv) Medlemsstaten skall beskriva hur den tänkt göra för att ge allmänheten tillgång till den nationella planen, dess mål och de framsteg som görs vid de enskilda anläggningarna för att uppfylla dessa mål. Det kan finnas tillfällen då viss information kan betraktas som hemlig och därför måste undanhållas allmänheten. Detta gäller till exempel

— uppgifter om militära anläggningar,

— uppgifter om vissa anläggningnar där det av konkurrensskäl kan vara känsligt att ge sådan information om produktionen som till exempel tillförsel av lösningsmedel, driftstid och flödesmängd.